

# Pieśń o Gdyni.

(Słowa W. Szalay-Groele)

FELIKS NOWOWIEJSKI

*Moderato.* *p* *cresc.*

S. A. 1. Baou - té - kou voude chtché - - jé - nache  
2. Vé - ra - sta zvoude por - - to - vé

T. 1. Baou - té - kou voude chtché - é - é - jé na - ache  
2. Vé - ra - sta zvoude por - o - o - to vé - é

B. *p* *cresc.*

strze - że nasz  
por - to - wy

*mf*

1. loude. Gdjé chma - ra - ag - dèm fa - la boui ska, chniè - jné  
2. groude. Vniè - zmié jo - o - né vpa - tchome da lé mro - vième

1. loude. Gdjé chma - ra - ag - dèm fa - la boui - ska, chniè - jné  
2. groude. Vniè - zmié jo - o - né vpa - tchome da - lé mro - vième

1. lud.  
2. gród:

1. pia - né gou ou - rein tchi ska Tam, na sfoille ni - pom - ni  
2. sta - tkouf kré é ié fa - lé dou - ma pol - ski Gdé - nia,

1. pia - né gou ou - rein tchi ska Tam, na sfoille ni - pom - ni  
2. sta - tkouf kré é ié fa - lé dou - ma pol - ski Gdé - nia,

1. troude viere - nan tché - match be - en djéme straje. 1.-2. Ken - dé  
2. tsoud i nade Pol - skan tché - é ma straje.

1. troude viere - nan tché - match ben - djé - éme straje. 1.-2. Ken - dé  
2. tsoud i nade Pol - skan tché - ma - a straje.

1.-2. Ken - dé vé - é - jé - é

vé - yé o \_\_\_\_\_ bjeg bi - i yé pol skié mo \_\_\_\_\_ jé, klé - éi note

vé - é - yé o - bjeg bi - yé pol skié mo - jé, kléi - note

o \_\_\_\_\_ bjeg bi - yé pol skié mo - o jé, kléi - no - ote

nache \_\_\_\_\_ pol - skié mo \_\_\_\_\_ jé, kléi note nache.

nache \_\_\_\_\_ pol - skié mo - o - o - o jé - é, kléi - no - ote nache.

nache, pol - skié mo - o - jé - é, kléi note, kléi - note nache.

N° 5 Piesn o Gdyni – **CHANT DE GDYNIA**

<p>Baltyku wód strzeże nasz lud. Gdzie szmaragdem fala blyska, śnieżne piany w gore ciska. Tam, na swoj niepomni trud, wierna trzymac bedziem straz.</p>	<p>Baou-té-kou voude chtché-jé nache loude. Gdjé chma-rag-dèm fa-laa bouï-ska chnièje-né pia-né gou-rein tchiska Tam, na sfouille nié-pome-ni troude vière-nan tché-match ben-djème straje.</p>	<p><b>Les eaux de la Baltique sont protégées par notre peuple. Où la vague émeraude scintille, projetée de la mousse de neige vers le haut. Nous allons tenir la garde, sans se soucier de l'effort.</b></p>
<p>Kedy wyje, o brzeg bije polskie morze, klejnot nasz.</p>	<p>Kèn-dé veillé ob-jeg billé polskié moję, klèi-note nache.</p>	<p><b>Quand elle hurle, bat sur le rivage, la mer polonaise, notre joyau.</b></p>
<p>Wyrasta z wod portowy grod. W niezmiernone wpatrzom dale mrowiem statkow kryje fale duma Polski, Gdynia, cud i nad Polska trzyma straz</p>	<p>Vé-ra-sta zvoude portové groude. Vnièze-miéjoné vpa-tchome dalé mrovième state-kouf kré-ié falè douma polski gdénia, tsoud i nade polskan tchéma strache</p>	<p><b>Une ville portuaire surgit des eaux. Dans les vastes distances des navires, la fierté de la Pologne cache les vagues, Gdynia est un miracle et veille sur la Pologne</b></p>

REF.

La,

↑